

Der eine hat Hunger und kein Brot,  
der andre hat Brot und will nicht essen.  
Wir haben Hunger, keine Not,  
lasst uns den Dank nicht vergessen.

Wir wünschen Ihnen einen Guten Appetit

Ihr Stefan Tornau-Schmid & Jesse Park

### Öffnungszeiten:

Hours of operation

Mittwoch - Sonntag: 13:30 – 22:00 Uhr  
Wednesday through Sunday 1:30 PM – 10 PM



Heerstraße 87, 56329 St. Goar  
Office: +49 (0) 6741 / 1614

[info@hotel-zur-loreley.com](mailto:info@hotel-zur-loreley.com)  
[www.hotel-zur-loreley.com](http://www.hotel-zur-loreley.com)  
[www.facebook.com/HotelzurLoreleyGoar](https://www.facebook.com/HotelzurLoreleyGoar)

[info@hotel-zur-loreley.com](mailto:info@hotel-zur-loreley.com) --- [www.hotel-zur-loreley.com](http://www.hotel-zur-loreley.com)  
[www.facebook.com/HotelzurLoreleyGoar](https://www.facebook.com/HotelzurLoreleyGoar)

## Salate & Suppen Salads and Soups

<b>Gemischter Salat</b> (g)..... <b>Mixed Salad</b>	<b>klein 5,80</b> Appetizer <b>groß 8,80</b> Entree
Bunt gemischter Salatteller mit Blattsalaten in Joghurt Sauce oder Balsamico Dressing Assorted salad leaves with your choice of Yoghurt or Balsamic Dressing	
<b>Großer Gemischter Salatteller &amp; Hähnchenfilet</b> (g)..... <b>Large Mixed Salad &amp; fried Chicken Fillets</b>	<b>10,80</b>
Bunt gemischter Salatteller mit Blattsalaten in Joghurt Sauce oder Balsamico Dressing, gebackene knusprige Hähnchenfilets Assorted salad leaves with Yoghurt or Balsamic Dressing, crunchy fried Chicken Fillets	
<b>Großer Wurstsalat</b> (aw,c)..... <b>Large Sausage Salad</b>	<b>8,90</b>
Deftig mit Essiggurken, Kräutern und belegt mit feinen Zwiebelringen dazu Brot Hearty sausage salad with pickled cucumbers, herbs and topped with onion rings, served with Rye bread	
<b>Großer Schweizer Wurstsalat</b> (aw,c,g)..... <b>Large Sausage Salad Style</b>	<b>9,60</b>
Deftig mit Schweizer Käse, Essiggurken, Kräutern und belegt mit feinen Zwiebelringen dazu Brot Sausage salad prepared with Swiss cheese, pickled cucumbers, herbs and topped with onion ring, served with Rye bread	
<b>Maultaschen Suppe</b> (aw,c,g)..... <b>Clear beef soup with sliced German meat &amp; spinach Ravioli</b>	<b>4,80</b>
<b>Pilzcremesuppe mit frischen Pilzen</b> (aw,c,g)..... <b>Creamy Mushroom Soup</b>	<b>5,20</b>

## Rinder Steaks (Beef Steaks)

<b>Rumpsteak</b> (aw,j,c,g,k) .....	21,50
mit Knoblauchkräutersauce, Röstzwiebel, Pommes Frites und kleinem Salat Sirloin Steak with garlic-herb sauce, fried onions, french-fries and small salad	
<b>Madagascar Pfeffer Steak</b> (aw,j,c,g,k) .....	22,50
mit Cognac und grüner Pfeffer Sauce, Pommes Frites und kleinem Salat Sirloin Steak with Cognac and green peppercorn sauce, french-fries and small salad	
<b>Tex-Mex Steak</b> (aw,j,c,g,k) .....	23,50
Mit Bohnen, Speck und Mais in pikanter Sauce, Bratkartoffel und kleinem Salat Beans, Bacon and Corn in spicy sauce, sautéed potatoes and small salad	
<b>Champignon Steak</b> (aw,j,c,g,k) .....	22,50
Mit Champignon Rahmsauce, Spätzle und kleinem Salat Fresh mushroom cream sauce, German Pasta (Spätzle) and small salad	
<b>Winzersteak zur Loreley</b> (aw,j,l,c,g,k) .....	24,50
Dornfelder Rotwein Sauce mit Zwiebeln, Bratkartoffel und kleinem Salat Winemakers Steak, with a Dornfelder red wine sauce, onions, sautéed potatoes and small salad	
<b>Umbestellung zu Bratkartoffel</b> .....	1,50
Change your side to sautéed potatoes	



## Burgers

<b>XL New York Burger</b> (aw,j,c,g,k) .....	13,90
Saftiger Rindfleisch Burger mit Sauerkraut, Speck, Röstzwiebel, Emmentaler Käse und Pommes Frites Juicy Burger with Sauerkraut, Bacon, crispy Onions, Swiss Cheese and fries	
<b>XL Swiss Mushroom Melt Burger</b> (aw,j,c,g,k).....	13,90
Saftiger Rindfleisch Burger mit Speck, Champignons, Röstzwiebel, Emmentaler Käse und Pommes Frites Juicy Burger with Bacon, mushrooms, crispy Onions, Swiss Cheese and fries	
<b>American Pulled Pork Burger</b> (aw,g).....	13,90
Selbstgemachter Pulled Pork Burger mit BBQ Sauce, Röstzwiebel, Emmentaler Käse und Pommes Frites Homemade Pulled Pork Burger with BBQ Sauce,, crispy Onions, Swiss Cheese and fries	
<b>Plan „C“ Hawaii</b> (aw,c,g,k,j).....	13,50
Pikanter knuspriger Hähnchen Burger mit Röstzwiebeln, Ananas, Emmentaler Käse und Pommes Frites Crispy chicken Burger with fried Onions, Pineapple, Swiss Cheese and fries	
<b>Gemüse Burger vegetarien Burger</b> aw,c,g,k,j).....	13,50
Gemüse Burger mit hausgemachter BBQ Sauce, Champignons Röstzwiebeln, Emmentaler Käse und Pommes Frites Vegetable Burger with BBQ sauce, mushrooms, crispy Onions, Swiss Cheese and fries	

## Hauptgerichte Main Course

<b>Gebackenes Schollenfilet Breaded flounder fillet (fish &amp; chips)</b> (aw,c,g).....	<b>14,50</b>
Mit Remouladensauce, Pommes Frites und kleinem Salat served with remoulade sauce, fries and a small salad	
<b>Schnitzel Wiener Art</b> (aw,c,g).....	<b>13,50</b>
Mageres Schweineschnitzel mit Preiselbeeren, Zitrone, Pommes Frites und kleinem Salat Breaded pork schnitzel with cranberry jam, lemon, fries and small salad	
<b>Champignon Schnitzel</b> (aw,c,g).....	<b>14,90</b>
Schnitzel Wiener Art mit Champignon Rahmsauce, Spätzle und kleinem Salat Breaded pork schnitzel with cramy mushroomauce, Spätzle (German pasta) and small salad	
<b>Koreanisches gebackenes Manil (Korean style KFC)</b> (aw,c,f,k).....	<b>14,50</b>
Knusprig gebackene Hühnchenbrust Filets in pikanter Soja Sauce mit Sake, Ingwer & Sesam, dazu Pommes Frites & Bamboo Salat Fried chicken breast fillets in spicy soy sauce flavoured with sake, ginger & sesame oil. Served with French fries and Bamboo Salad	
<b>Käsespätzle German traditional maccaroni &amp; cheese</b> (aw,c,g).....	<b>10,50</b>
Cremige Käsespätzle mit Emmentaler Käse und Röstzwiebel, dazu Blattsalate mit Balsamico dressing Creamy Käsespätzle with Swiss cheese and roasted onions on top, served with lettuce salads in balsamic dressing	
<b>Bratwürste</b> (1).....	<b>9,50</b>
2 große Bratwürste mit Bratensauce, Sauerkraut und Pommes Frites 2 Large grilled sausages with gravy, sauerkraut and French fries	
<b>Pfälzer Saumagen Palatinate Meatloaf</b> (1, 3, aw, c).....	<b>12,90</b>
2 Scheiben gebraten auf Riesling Sauerkraut dazu Bratkartoffel 2 slice of Palatinate fried Meatloaf on Riesling sauerkraut and sautéed potatoes	



## Kinder und Senioren Children and Seniors

<b>Fischstäbchen</b> (aw,d).....	<b>6,50</b>
Fischstäbchen mit Pommes Frites Baked fish fillet with fries	
<b>Schnitzel Wiener Art</b> (aw).....	<b>7,50</b>
Kleines Schweineschnitzel mit Pommes Frites Pork schnitzel with fries	
<b>Portion Pommes</b> .....	<b>3,80</b>
Pommes Frites mit Ketchup/Mayo Portion of fries with ketchup & Mayonaise	
<b>Spätzle und Sauce</b> (aw,c).....	<b>3,80</b>
Spätzle mit Bratensauce Spätzle (German pasta) with gravy	
<b>Chicken Nuggets</b> (aw,c).....	<b>7,50</b>
Hähnchenbrust Nuggets mit Pommes Frites Chicken nuggets with fries	
<b>Kleiner Wurstsalat Small sausage salad</b> (aw).....	<b>6,20</b>
Deftig mit Essiggurken, Kräutern und belegt mit feinen Zwiebelringen dazu Brot Hearty sausage salad with pickled cucumbers, herbs and topped with onion rings. Served with Rye bread	
<b>Bratwurst</b> (l).....	<b>6,50</b>
1 Bratwürste mit Bratensauce, Sauerkraut und Pommes Frites 1 grilled sausage with gravy, sauerkraut and French fries	
<b>Räuberteller Hotzenplotz</b> .....	<b>0,00</b>
Teller mit Gabel und Löffel, geräubert wird von den Eltern just a plate and cuttlery so the kids can eat from their parents plate	

## Desserts

<b>Warmer Apfelstrudel Apple Strudel</b> (aw,c,g,h).....	<b>5,60</b>
Mit Sahne und Vanilleeis served with whipped cream and vanilla ice cream	
<b>Gemischtes Eis Mixed ice cream cup</b> (g).....	<b>4,20</b>
Erdbeere, Vanille und Schokolade mit Sahne Scoop of strawberry, vanilla and chocolate ice cream in a cup. Served with whipped cream	
<b>Gemischtes Eis mit Eierlikör Mixed ice cream cup with eggnog</b> (g,c).....	<b>5,60</b>
Erdbeere, Vanille und Schokolade mit Sahne und einem guten Schuss Eierlikör Scoop of strawberry, vanilla and chocolate ice cream in a cup covered with whipped cream and a generous shot of eggnog	

ZUSATZSTOFFE

1: mit  
Konservierungsstoff  
2: mit  
Geschmacksverstärker  
3: mit  
Antioxidationsmittel  
4: mit Farbstoff  
5: mit Phosphat  
6: mit Süßungsmittel  
7: koffeinhaltig  
8: chinninhaltig  
9: geschwärzt  
10: enthält  
Phenylalaninquelle

ALLERGENE

a: glutenhaltiges Getreide (aW-Weizen, aR-Roggen, aG-Gerste, aH-Hafer, aD-Dinkel, aK-Karmuth)  
b: Krebstiere  
c: Eier  
d: Fisch  
e: Erdnüsse  
f: Soja  
g: Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose)  
h: Schalenfrüchte (Mandel, Haselnuss, Walnuss, Cashew, Pecannuss, Paranuss, Pistazie, Macadamianuss und Queenslandnuss)  
i: Sellerie  
j: Senf  
k: Sesamsamen  
l: Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l  
m: Lupinen  
n: Weichtiere

### Kaffee | Tee | Schokolade (g)

Tasse Kaffee.....	2,60
Milchkaffee.....	2,80
Cappuccino.....	3,20
Latte Macchiato.....	3,40
Espresso.....	2,60
Doppelter Espresso.....	3,40
Heiße oder kalte Schokolade .....	3,20
Tasse Tee.....	2,20
Schwarz, Grün, Pfefferminze, Kamille, Kräuter oder Waldbeeren	

### Alkoholfreie Getränke

Coca Cola <sup>(4,7)</sup> .....	0,2l / 0,4l.....	2,40 / 3,60
Coca Cola Zero <sup>4,7)</sup> .....	0,33l.....	2,80
Sprite .....	0,2l / 0,4l.....	2,40 / 3,60
Fanta <sup>(3,4)</sup> .....	0,2l / 0,4l.....	2,40 / 3,60
Mezzo Mix <sup>(4, 3, 7)</sup> .....	0,2l / 0,4l.....	2,40 / 3,60
Apfelsaft.....	0,2l / 0,4l.....	2,40 / 3,60
Johannisbeer-Nektar.....	0,2l / 0,4l.....	2,40 / 3,60
Orangensaft.....	0,2l / 0,4l.....	2,50 / 3,80
Saft Schorle.....	0,2l / 0,4l.....	2,20 / 3,30

### Wasser

Mineralwasser Naturell (still).....	0,25l / 0,5l.....	2,40 / 4,20
Mineralwasser Medium.....	0,25l / 0,5l.....	2,40 / 4,20

<b>Offene Weine (l)</b>	<b>0,2l</b>
Weißburgunder Nahe Trocken.....	3,80
Riesling Weingut Fendel weiß Halbtrocken.....	3,90
Riesling Nahe Aloys Eckes weiß Trocken.....	3,90
Weißherbst Nollen Erben rose Halbtrocken .....	3,90
Dornfelder rot Halbtrocken .....	3,80
Dornfelder rot Trocken .....	3,90
Wein Schorle weiß (Müller-Turgau) .....	2,90
Wein Schorle rot (Spätburgunder) .....	2,90

### **Biere**

Pils vom Fass (aG).....	0,25l / 0,4l.....	2,80 / 3,80
Hefe Weizen (aG,aW).....	0,5l.....	3,80
Radler vom Fass(aG).....	0,25l / 0,4l.....	2,80 / 3,80
Köstritzer Kellerbier (aG).....	0,5l.....	3,80
Hefe Weizen alkoholfrei(aG,aW).....	0,5l.....	3,80
Bitburger Pils alkoholfrei (aG).....	0,33l.....	2,80
Bitburger Radler alkoholfrei (aG).....	0,33l.....	2,80

### **Spirituosen**

Ramazzotti.....	2cl.....	2,60
Scotch Whiskey.....	2cl.....	3,80
Jack Daniels .....	2cl.....	4,20
Asbach Uralt.....	2cl.....	2,20
Asbach Uralt und Coca-Cola(4,7).....	2cl.....	2,80
Asbach Uralt.....	4cl.....	3,50
Asbach Uralt und Coca-Cola(4,7).....	4cl.....	4,00
Absolut Vodka.....	2cl.....	2,60
Grappa .....	2cl.....	3,60
Williams.....	2cl.....	2,70
Kirschwasser.....	2cl.....	2,40
Mirabellenwasser .....	2cl.....	2,40
Zwetschgenwasser .....	2cl.....	2,40
Jägermeister.....	2cl.....	2,70
Baileys (4, 7,g).....	4cl.....	4,80
Liquor .....	4cl.....	4,40